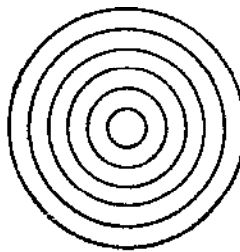


ORGANISMO  
PARA LA PROSCRIPCIÓN  
DE LAS ARMAS NUCLEARES  
EN LA AMÉRICA LATINA



Distr.  
GENERAL

CG/199  
20 febrero 1980

---

CONFERENCIA GENERAL

CERTIFICACION DEL AUDITOR EXTERNO  
DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES  
AL EJERCICIO 1979

Mirón y Mirón

ECONOMISTAS & AUDITORES PUBLICOS

Apartado Postal 86 - Guatemala, C. A.  
Teléfonos: 316733 y 63787

Dr. Gustavo Mirón P.  
Lic. Oscar Mirón P.  
Lic. Estuardo Pivaral

Dr. Gustavo Mirón Porrás. Auditor Externo del OPANAL.

Dictamen de Contador Auditor Público Independiente.

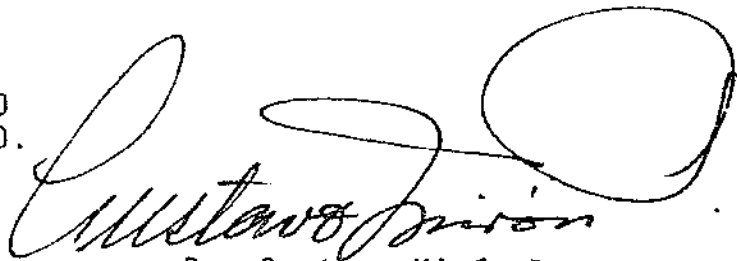
A los Estados Miembros:

He practicado Auditoría de los Estados Financieros del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, con efecto al 31 de diciembre de 1979, siguiendo los principios que rigen las actividades del Auditor Externo conforme al numeral 10.03 del Reglamento Financiero y su correspondiente Apéndice.

En mi opinión, los Estados Financieros que se acompañan, según se describen en la carta de presentación al señor Secretario General del OPANAL, que conforme al Reglamento están en pesos mexicanos, expresan razonablemente la situación financiera del Organismo al 31 de diciembre de 1979 y la aplicación de fondos a las partidas del presupuesto aprobado para este año. Certifico que los referidos Estados Financieros y sus cuadros anexos, se exhiben de conformidad con los resultados que aparecen en sus registros de contabilidad.

En el informe que se acompaña a este dictamen se suministran datos complementarios para la mejor interpretación de esos Estados y sus respectivas cuentas.

México, D.F., a 20  
de febrero de 1980.



Dr. Gustavo Mirón Porrás,  
Auditor Externo del OPANAL.

INGRESOS Y GASTOS DEL FONDO GENERAL POR EL EJERCICIO DE 1979

INGRESOS PREVISTOS EN EL PRESUPUESTO POR CONCEPTO DE CUOTAS

4.299,674.00

EGRESOS REALIZADOS

1) GASTOS

1.1	Sueldos	1.562,184.30
1.2	Honorarios	100,000.00
1.3	Gastos comunes	690,101.68
2.1	Conferencia General	228,800.19
2.2	Reuniones del Consejo	0.00
2.3	Reuniones de órganos subsidiarios	0.00
3.1	Locales y servicios	210,229.06
3.2	Mantenimiento de equipo	79,336.70
4.1	Gastos de viaje y traslado	643,135.67
4.2	Gastos sociales	9,614.65
4.3	Material de información y biblioteca	243,315.52
4.4	Gastos de oficina	106,118.59
4.5	Gastos diversos	0.00
		<u>3.872,836.36</u>

2) INVERSIONES:

5.1 Equipo permanente

30,659.20

3.903,495.56

SALDO, APLICADO POR PARTES IGUALES AL FONDO PARA USOS PACIFICOS DE LA ENERGIA NUCLEAR Y AL FONDO DE PENSIONES Y RETIRO DEL PERSONAL

396,178.44



Verificado: Dr. Gustavo Mirón,  
Auditor Externo.



Javier Cureño,  
Director Administrativo.

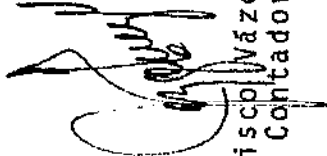



Francisco Vázquez V.,  
Comptador.


INGRESOS Y GASTOS DEL FONDO DE OPERACIONES POR EL EJERCICIO 1979

FONDO DE OPERACIONES, SALDO AL 1° DE ENERO DE 1979 750,703.60

FONDO DE OPERACIONES, SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 750,703.60

  
Francisco Vázquez V.,  
Contador.

  
Javier Cureño,  
Director Administrativo.

  
Verificado: Dr. Gustavo Mirón,  
Auditor Externo.

PRESUPUESTO DE INGRESOS DE 1979

INGRESOS PREVISTOS PARA 1979, POR CONCEPTO DE CUOTAS:

4.299,674.00

INGRESOS POR CONCEPTO DE CUOTAS DURANTE 1979:

<u>P a í s</u>	<u>Pagos duran- te el año</u>	<u>Cuotas anteriores</u>	<u>Cuota del año pagada con anterioridad</u>	<u>Cuota 1979</u>
Bahamas	169,575.00	162,527.00		7,048.00
Barbados				
Bolivia	832,743.26	439,081.26		391,270.33
Colombia	379,486.01			82,553.74
Costa Rica			82,553.74	
Ecuador				
El Salvador				
Granada	83,406.03		18,926.21	83,406.03
Guatemala				
Haití				
Honduras	56,525.00	56,525.00		
Jamaica	82,553.74			82,553.74
México	1.290,762.15			1.290,762.15
Nicaragua	280,086.35	200,150.34		79,936.01
Panamá	88,410.30		397.30	82,156.44
Paraguay				
Perú				
República Dominicana	82,113.42			
Suriname	65,372.29	64,542.49	3,238.08	79,315.66
Trinidad y Tobago	144,039.08	71,867.70		829.80
Uruguay	835,475.68		9,410.26	72,171.38
Venezuela				835,475.68
	<u>4.390,548.31</u>	<u>994,693.79</u>	<u>114,525.59</u>	<u>3.087,478.96</u>
				<u>3.202,004.55</u>
				<u>1.097,669.45</u>

SALDO IMPAGO DE CUOTAS DE 1979:

3.202,004.55  
1.097,669.45

*[Signature]*

Javier Cureño,  
Director Administrativo.

*[Signature]*

Verificado: Dr. Gustavo Mirón,  
Auditor Externo.

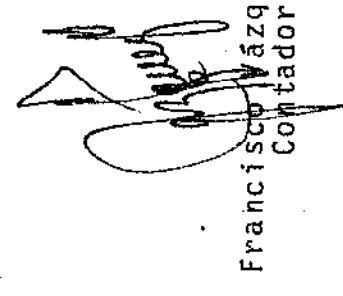
Francisco Vázquez V.,  
Contador.

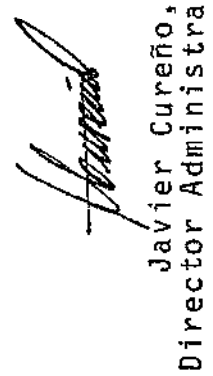
CG/199  
Estado de Cuentas "D"

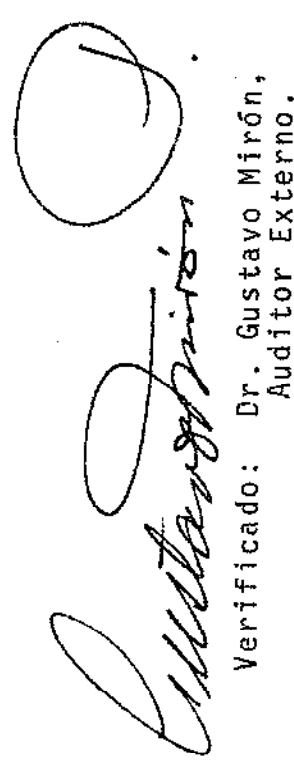
PRESUPUESTO DE EGRESOS 1979

<u>TITULO</u>	<u>I:</u>	<u>PERSONAL</u>	<u>Presupuesto Autorizado</u>	<u>Ejecutado</u>	<u>Diferencias</u>
		SECCION 1.1 Sueldos	1.859,868.00	1.562,184.30	297,683.70
		SECCION 1.2 Honorarios	100,300.00	100,000.00	300.00
		SECCION 1.3 Gastos comunes	745,006.00	690,101.68	54,904.32
		SUMAS:	<u>2.705,174.00</u>	<u>2.352,285.98</u>	<u>352,888.02</u>
		<u>REUNIONES Y CONFERENCIAS</u>			
		SECCION 2.1 Conferencia General	230,000.00	228,800.19	1,199.81
		SECCION 2.2 Reuniones del Consejo	0.00	0.00	0.00
		SECCION 2.3 Reuniones de órganos subsidiarios	0.00	0.00	0.00
		SUMAS:	<u>230,000.00</u>	<u>228,800.19</u>	<u>1,199.81</u>
		<u>LOCALES Y SERVICIOS DIVERSOS</u>			
		SECCION 3.1 Locales y servicios	223,800.00	210,229.06	13,570.94
		SECCION 3.2 Mantenimiento de equipo	85,350.00	79,336.70	6,013.30
		SUMAS:	<u>309,150.00</u>	<u>289,565.76</u>	<u>19,584.24</u>

<u>TITULO</u>	<u>GASTOS GENERALES</u>	<u>Presupuesto Autorizado</u>	<u>Ejecutado</u>	<u>Diferencias</u>
<u>TITULO IV:</u>	<u>GASTOS GENERALES</u>			
	SECCION 4.1 Gastos de viaje y traslado	647,200.00	643,135.67	4,064.33
	SECCION 4.2 Gastos sociales	10,000.00	9,614.65	385.35
	SECCION 4.3 Material de información y biblioteca	246,150.00	243,315.52	2,834.48
	SECCION 4.4 Gastos de oficina	107,000.00	106,118.59	881.41
	SECCION 4.5 Gastos diversos	15,000.00	0.00	15,000.00
	SUMAS:	1,025,350.00	1,002,184.43	23,165.57
<u>TITULO V:</u>	<u>EQUIPO PERMANENTE</u>			
	SECCION 5.1 Mobiliario y equipo	30,000.00	30,659.20	( 659.20)
	SUMAS:	30,000.00	30,659.20	( 659.20)
	TOTALES:	4,299,674.00	3,903,495.56	396,178.44

  
 Francisco Vázquez V.,  
 Contador.

  
 Javier Cureño,  
 Director Administrativo.

  
 Verificado: Dr. Gustavo Mirón,  
 Auditor Externo.

CG/199  
Estado de Cuentas "E"

ESTADO CONSOLIDADO DE INGRESOS Y GASTOS DEL FONDO GENERAL POR EL BIENIO 1978 — 1979

	<u>1978</u>	<u>1979</u>	<u>Bienal</u>
<u>INGRESOS PREVISTOS EN EL PRESUPUESTO POR CONCEPTO DE CUOTAS:</u>	3.207,362.00	4.299,674.00	7.507,036.00

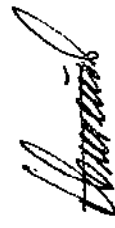
EGRESOS, SEGUN DETALLE EN LOS DOCUMENTOS CG/187 (1978)

Y CG/199 (1979):

<u>2.993,204.16</u>	<u>3.903,495.56</u>	<u>6.896,699.72</u>
<u>214,157.84</u>	<u>396,178.44</u>	<u>610,336.28</u>



Francisco Vázquez V.,  
Contador.



Javier Cureño,  
Director Administrativo.



Verificado: Dr. Gustavo Mirón,  
Auditor Externo.



O P A N A L

ESTADO DE SITUACION A DICIEMBRE 31 DE 1979

A C T I V O

DISPONIBLE:

Bancos (Nota 1)  
Caja Auxiliar

101,047.24  
1,000.00

REALIZABLE:

Inversiones en acciones (Nota 2)

2.528,855.35

CONTRIBUCIONES PENDIENTES:

Fondo General  
Fondo de Operaciones  
Presupuestos Suplementarios

3.220,842.44  
43,240.53  
6,634.35

Saldos a favor:


2.572,633.42

DEUDORES DIVERSOS:

EQUIPO PERMANENTE (Nota 3):

NOMINAL:

DEPOSITOS EN GARANTIA:

  
Francisco Márquez V.,  
Contador.

546.12

5.707,897.44

P A S I V O Y P A T R I M O N I O

CUENTAS POR PAGAR:

437,236.85

IMPUESTOS RETENIDOS:

24,570.96

CUOTAS POR PAGAR:

12,163.95

CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS  
DE LOS ESTADOS MIEMBROS:

1.359,884.51

FONDOS:

Fondo de Operaciones

750,703.60

Fondo de Pensiones y Retiro  
del Personal

1.599,049.54

Fondo de Usos Pacificos de  
la Energía Nuclear

1.143,085.34 3.492,838.48

FONDO PATRIMONIAL:

381,202.69

5.707,897.44



Verificado: Dr. Gustavo Mirón,  
Auditor Externo.

\* - Ver notasen el Anexo "F-1".

NOTA 1:

Bancos

Este saldo está formado por:

Banco Internacional, S.A., cuenta en dólares U.S. (Dls. 721.63, al tipo de cambio de \$22.87)  
Banco Internacional, S.A., cuenta en moneda nacional  
Multibanco Comermex, S.A., cuenta en moneda nacional

16,503.68  
48,747.78  
35,795.78  
101,047.24

NOTA 2:

Inversiones en acciones

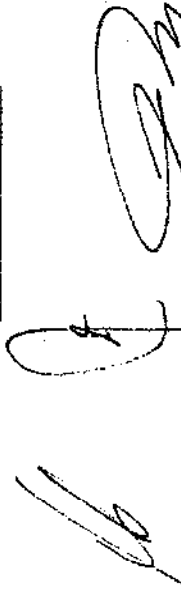
Este saldo está formado por:

- a) Títulos en moneda nacional:  
Títulos Financiera Internacional, S.A. (1)  
Títulos Financiera Internacional, S.A. (2)  
Títulos Serie "T" de Teléfonos de México, S.A.
- b) Títulos en dólares U.S.:  
Títulos Nacional Financiera, S.A. (3)  
Títulos Nacional Financiera, S.A. (4)  
Cuentas de efectivo

15,900.00  
55,000.00  
978.24  
71,878.24

Dólares 71,878.24, al tipo de cambio de \$22.87

1.643,855.35  
2.528,855.35



- (1) INVERSION A LA VISTA, DEVENGA INTERESES DEL 11% ANUAL EN PROMEDIO
- (2) INVERSION A PLAZO DE SEIS MESES, DEVENGA INTERESES DEL 16.80% ANUAL
- (3) INVERSION A LA VISTA, DEVENGA INTERESES DEL 3% ANUAL
- (4) INVERSION A PLAZO DE TRES MESES, DEVENGA INTERESES DEL 15% ANUAL

NOTA 3:

Equipo Permanente

Valuación al 31 de diciembre de 1978  
Adquisiciones durante 1979

Depreciaciones y bajas

SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979:

449,191.33
<u>30,659.20</u>
479,850.53
<u>98,647.84</u>
<u>381,202.69</u>



Francisco Vázquez V.,  
Contador.



Javier Cureño,  
Director Administrativo.



Verificado: Dr. Gustavo Mirón,  
Auditor Externo.